

ASAMBLEA GENERAL CONSEJO DE SEGURIDAD

Distr.
GENERAL

A/34/169

S/13233

9 abril 1979

ESPAÑOL

~~ORIGINAL: INGLÉS~~

ASAMBLEA GENERAL
Trigésimo cuarto período de sesiones
Tema 46 de la lista preliminar*
APLICACION DE LA DECLARACION SOBRE EL
FORTALECIMIENTO DE LA SEGURIDAD
INTERNACIONAL

CONSEJO DE SEGURIDAD
Trigésimo cuarto año

Carta de fecha 9 de abril de 1979 dirigida al Secretario General por
el Representante Permanente de Viet Nam ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de transmitirle adjunto el texto de la nota de fecha 7 de abril de 1979 dirigida al Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Popular de China por el Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Socialista de Viet Nam, y solicitar que esta carta y su anexo se distribuyan como documento oficial del Consejo de Seguridad y de la Asamblea General, en virtud del tema 46 de la lista preliminar.

(Firmado) HA VAN LAU
Embajador Extraordinario y
Plenipotenciario
Representante Permanente
ante las Naciones Unidas

* A/34/50.

ANEXO

Nota de fecha 7 de abril de 1979 dirigida al Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Popular de China por el Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Socialista de Viet Nam

El Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Socialista de Viet Nam acusa recibo de la nota de fecha 6 de abril de 1979 del Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Popular de China (A/34/167-S/13231) y desea dejar en claro las opiniones de la parte vietnamita en la siguiente forma:

1. En las notas anteriores enviadas por el Ministerio vietnamita de Relaciones Exteriores a su contraparte china, la parte vietnamita ya ha aclarado su posición. Asimismo, en muchas oportunidades ha expresado sus correctas opiniones acerca de las afirmaciones repetidas por la parte china en la nota de 6 de abril de 1979.

2. En su nota de 4 de abril de 1979 (A/34/164-S/13222), la parte vietnamita propuso que las conversaciones a nivel de Viceministros de Relaciones Exteriores para tratar los problemas en las relaciones entre Viet Nam y China comenzaran alrededor del 10 de abril de 1979. En la nota de 6 de abril de 1979, el Ministerio de Relaciones Exteriores de China informó a la parte vietnamita de que la delegación del Gobierno chino, dirigida por el Viceministro de Relaciones Exteriores Han Niem-lung, llegaría a Hanoi el 14 de abril de 1979. La parte vietnamita está dispuesta a recibirla en esa fecha.

Se solicita a la parte china que tenga a bien suministrar a la parte vietnamita una nómina de la delegación del Gobierno chino y otros detalles pertinentes a fin de que los arreglos adecuados puedan hacerse oportunamente.